

**AUSZUG AUS DEM PROTOKOLLBUCH DES GEMEINDEKOLLEGIUMS RAEREN**  
**EXTRAIT DU REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU COLLEGE COMMUNAL DE RAEREN**  
**Sitzung vom/Séance du 20.10.2025 (MM)**



Anwesend: Herr Bürgermeister M. PITZ, Vorsitzender  
Frau N. RENARDY, Herr T. SIMON, Schöffen, Herr P. CROE, Herr T. SCHWENKEN,  
Herr G. DEUTZ, Schöffen  
Herr P. NEUMANN, Generaldirektor

Abwesend: /

**Polizeiverordnung**

**DAS GEMEINDEKOLLEGIUM,**

Aufgrund der Artikel 130bis, Artikel 133, Abs. 2 und Artikel 135 § 2 des neuen Gemeindegesetzes;

In Erwägung, dass die Wahrung der öffentlichen Ordnung, insbesondere hinsichtlich der Sauberkeit, Gesundheit, Sicherheit und Ruhe in den der Öffentlichkeit zugänglichen Straßen, Örtlichkeiten und Gebäuden zu den Aufgaben der Gemeinde gehört;

Aufgrund der Polizeiverordnungen vom 27.08.2024 und 16.12.2024 bezüglich des Neubaus der Schule Lichtenbusch in der Pleistraße;

In Erwägung, dass es sinnvoll erscheint, das ausgearbeitete Verkehrskonzept für die Baustellenarbeiten bis zum Ende der Baustelle, d.h. 01.09.2026 zu verlängern;

In Anbetracht der Stellungnahme der Polizei, vom 16.10.2025, die getroffenen Maßnahmen der bestehenden Polizeiverordnung vom 16.12.2024 zum 01.09.2026 zu verlängern;

In Anbetracht der Beschilderungsgenehmigung der lokalen Polizei vom 16.10.2025;

In Anbetracht, dass die TEC die Busse umleiten und die Haltestellen der Pleistraße und der Hebscheider Heide in Richtung Lichtenbuscher Str. verlegen kann;

In Erwägung, dass es sinnvoll erscheint, die Zufahrt zur Baustelle, kommend von der Lichtenbuscher Str. zu verbieten und somit die Straße hinter der Immobilie Pleistraße Nr. 33 zu sperren;

In Erwägung, dass es sinnvoll erscheint, die Pleistraße kommend von der Hebscheider Heide nur für Baustellenfahrzeuge und Landwirtschaftlichen Fahrzeugen sowie für den Baustellenverkehr zu gewähren;

**BESCHLIESST einstimmig:**

**Artikel 1:** Die Pleistraße wird zwischen der Immobilie Nr. 33 und Hebscheider Heide für den allgemeinen Fahrzeugverkehr außer den Baustellen- und Landwirtschaftlichenfahrzeugen gesperrt;

**Artikel 2:** Die Maßnahme wird angezeigt durch:

- das Verkehrsschild „C3“ und Zusätze „AUSSER BAUSTELLENFAHRZEUGE + LANDWIRTSCHAFTLICHE FAHRZEUGE“ sowie mittels Absperrgitter;
- die Verkehrsschilder „F45“ mit Zusatzschild 350 m und 80 m in der Pleistraße kommend von der Lichtenbuscher Str. und 400 m kommend von der Hebscheider Heide;

**Artikel 3:** Die Pleistraße wird für Fußgänger zwischen dem Gebäude Nr. 33 und der Hebscheider Heide gesperrt, ausgenommen ist der Baustellenverkehr;

**Artikel 4:** Die Maßnahme wird angezeigt durch das Hinweisschild Type VI mit dem Vermerk „AUSSER BAUSTELLENVERKEHR und LIEFERNATEN“;

**Artikel 5:** Zuwiderhandelnde werden mit Polizeistrafen belegt, sofern das Gesetz und die allgemeinen und kommunalen Verordnungen keine anderweitigen Strafen vorsehen;

**Artikel 6:** Vorliegende Verordnung gilt ab dem fünften Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung und gilt für die Dauer bis zum Ende der Bauarbeiten, d.h. bis zum 01.09.2026.

Pascal Neumann  
Generaldirektor

Im Auftrag des Gemeindekollegiums:



Vorsitzender  
Mario Pitz

**AUSZUG AUS DEM PROTOKOLLBUCH DES GEMEINDEKOLLEGIUMS RAEREN**  
**EXTRAIT DU REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU COLLEGE COMMUNAL DE RAEREN**  
**Sitzung vom/Séance du 20.10.2025 (MM)**



Présents: Herr Bürgermeister M. PITZ, Vorsitzender  
Frau N. RENARDY, Herr T. SIMON, Schöffen, Herr P. CROE, Herr T. SCHWENKEN,  
Herr G. DEUTZ, Schöffen  
Herr P. NEUMANN, Generaldirektor

Excusé(e): /

**Ordonnance de police**

**Le Collège communal,**

Vu les articles 130bis, 133 et 135, § 2 de la Nouvelle loi communale ;

Considérant que le maintien de l'ordre public, notamment en ce qui concerne la propreté, la salubrité, la sécurité et la tranquillité dans les rues, lieux et bâtiments ouverts au public, fait partie des missions de la commune ;

En vertu des ordonnances de police des 27 août 2024 et 16 décembre 2024 concernant la construction de la nouvelle école de Lichtenbusch dans la rue Pleistraße ;

Considérant qu'il paraît judicieux de prolonger le plan de circulation établi pour les travaux de chantier jusqu'à la fin des travaux, c'est-à-dire jusqu'au 1er septembre 2026 ;

Considérant l'avis de la police en date du 16.10.2025, selon lequel il est recommandé de prolonger jusqu'au 1er septembre 2026 les mesures prises dans le cadre de l'arrêté de police du 16 décembre 2024

Vu l'autorisation de signalisation délivrée par la police locale en date du 16.10.2025 ;

Considérant que la TEC est en mesure de dévier les lignes de bus et de déplacer les arrêts situés dans la rue Pleistraße et à Hebscheider Heide en direction de la rue de Lichtenbusch ;

Considérant qu'il paraît judicieux d'interdire l'accès au chantier depuis la rue de Lichtenbusch et, par conséquent, de fermer la voie située à l'arrière de l'immeuble sis Pleistraße n° 33 ;

Considérant qu'il paraît judicieux de réserver la rue Pleistraße, venant de Hebscheider Heide, uniquement aux véhicules de chantier, aux véhicules agricoles ainsi qu'au trafic lié au chantier ;

**décide à l'unanimité:**

**Article 1 :** La rue Pleistraße sera fermée à la circulation tout usager entre l'immeuble n° 33 et Hebscheider Heide, à l'exception des véhicules de chantier et des véhicules agricoles.

**Article 2 :** Cette mesure sera signalée par :

- le panneau de signalisation « C3 » accompagné des panneaux additionnels « SAUF VÉHICULES DE CHANTIER + VÉHICULES AGRICOLES » ainsi que par des barrières de fermeture.
- les panneaux de signalisation « F45 » avec panneaux additionnels « 350 m » et « 80 m » dans la rue Pleistraße, en venant de la rue de Lichtenbusch et « 400 m » en venant de Hebscheider Heide.

**Article 3 :** La rue Pleistraße sera fermée aux piétons entre l'immeuble n° 33 et Hebscheider Heide, à l'exception du trafic lié au chantier.

**Article 4 :** Cette mesure sera signalée par le panneau additionnel type VI portant la mention « excepte circulation chantier et fournisseur ».

**Article 5 :** Les contrevenants seront punis de peines de police, sous réserve d'autres peines portées par la Loi et les règlements généraux et communaux.

**Article 6 :** La présente ordonnance entre en vigueur le cinquième jour suivant sa publication officielle et est valable jusqu'à la fin des travaux, c'est-à-dire jusqu'au 01 septembre 2026.

Pascal Neumann  
Directeur général

Pour le Collège communal :



Mario Pitz  
Président